

# LIONBRIDGE ONDEMAND OCH CLAY TABLET TECHNOLOGIES

Samarbetar om flerspråkig konnektorteknik

## LIONBRIDGE ONDEMAND OCH CLAY TABLET TECHNOLOGIES: BÄTTRE TILLSAMMANS

Integreringen av Lionbridges marknadsledande översättningstjänster och Clay Tablets beprövade tekniska plattform skapar en effektiv, enhetlig och global digital upplevelse för kunder på alla marknader.

Samarbetet mellan Lionbridge och Clay Tablet Technologies är det enklaste sättet att koppla innehållssystem till översättnings-system, vilket innebär flera fördelar för kunderna.

Genom förvärvet av Clay Tablet kan Lionbridge onDemand erbjuda en komplett uppsättning tjänster och tekniker som gör det enklare för dig som onDemand-kund att skapa, hantera och optimera globala digitala kundupplevelser från ditt eget innehållshanteringssystem (CMS). Clay Tablets kunder innefattar globala ledande varumärken inom ett flertal branscher som förlitar sig på Clay Tablets kopplingsplattform för säker, tillförlitlig och effektiv överföring av flerspråkigt innehåll mellan innehållssystem och översättningsprocesser i ett sammanhängande flöde.

Samarbetet mellan Lionbridge onDemand och Clay Tablet Technologies är det enklaste sättet att koppla innehållssystem till översättningsystem, vilket innebär flera fördelar för våra kunder.

## VEM HAR STÖRST NYTTA AV LÖSNINGEN?



**Användare av CMS-plattformar** som vill ha en äkta global lösning på de logistiska svårigheterna med att upprätthålla ett globalt varumärke.



**onDemand-kunder** som söker en plattform för kundengagemang och digital marknadsföring i flera kanaler med omfattande funktioner för språkhantering.



**Clay Tablet-kunder** som söker en lokaliseringspartner som kan tillgodose deras krav på kapacitet och komplexitet.



**Alla stora företag** som står inför utmaningar som bara kan övervinnas med ett flerspråkigt CMS-system med hög kapacitet.

## SÅ FUNGERAR ONDEMAND OCH CLAY TABLET

Ditt innehållssystem <- -> Clay Tablet-plattformen <- -> Lionbridge onDemand

Kopplingsprocessen innebär **90 procent mindre överföringsarbete** genom automatisering via CMS kontra "kopiera och klistra in".

## DÄRFÖR FUNGERAR ONDEMAND OCH CLAY TABLET

Svårigheten i dag är att översättningsprojekt ofta är en manuell process.

De flesta kunder skickar innehåll genom att kopiera och klistra in för hand. Det finns flera problem med den metoden:

- Det är lätt att introducera fel
- Det krävs minst tre gånger så mycket arbete
- Projektets status går inte att följa
- Kontrollmöjligheterna är små

## CLAY TABLET-KONNEKTORN



### FUNKTIONER

Skicka innehåll från ditt CMS-system direkt till onDemand – automatiskt!

Export och retur är automatiserade, vilket eliminerar det manuella arbete med att kopiera och klistra in

Direkt integrering med total flexibilitet



### FÖRDELAR

- Översättarna behöver inte ha åtkomst till CMS
- ALLA översättningsverktyg kan användas

- Tillförlitlig
- Betydligt snabbare
- Säker
- Skalbar – fler språk utan mer arbete

- Stöd för blandade miljöer
- Ingen låsning till en viss leverantör
- CTT ansvarar för kopplingarna

## LIONBRIDGE ONDEMAND + CLAY TABLET + DU

### Både du och översättningsleverantören är vinnare

CMS-integrering är den nya bästa praxis-metoden. Med Lionbridge + Clay Tablet får ditt företag tillgång till den bästa metoden för att optimera och genomföra alla era översättningsprojekt.

Med konnektorn:

- Behöver du inte kopiera och klistra in innehåll
- Behöver du inte hantera filer och förbereda arbetet

**Resultatet?** Se funktioner och fördelar i tabellen nedan.